

## **I REUNION DE LA COMISION MIXTA DE COOPERACION TECNICA PERU-CUBA**

### **ACTA FINAL**

La I Reunión de la Comisión Mixta Peruano-Cubana de Cooperación Técnica se llevó a cabo, en la ciudad de Lima, los días 26 y 27 de setiembre del 2000, al amparo del Convenio Básico de Cooperación Técnica, suscrito el 15 de febrero de 1999.

La delegación peruana fue presidida por el Embajador Enrique Palacios Reyes, Director Ejecutivo de la Oficina de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, y la delegación cubana por la Licenciada Noemí Benítez y de Mendoza, Viceministra del Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica de Cuba. Asimismo, contó con la presencia de la Doctora Susana Seto Miyamoto, Secretaria Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional de la Presidencia del Consejo de Ministros del Perú y del señor Benigno Pérez Fernández, Embajador de Cuba.

La Agenda de Trabajo aparece como Anexo I. La Lista de integrantes de ambas delegaciones figura como Anexo II de la presente Acta.

El Presidente de la delegación peruana ofreció una cordial bienvenida a la delegación cubana y expresó el interés del Gobierno peruano por seguir contribuyendo al fortalecimiento de los vínculos de cooperación y amistad existentes entre Perú y Cuba, los cuales se relacionan con los objetivos comunes de ambos países para la efectiva promoción del progreso y desarrollo económico y social de sus pueblos.


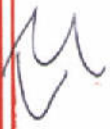
Con el fin de consolidar los distintos ámbitos de la relación bilateral, propuso aprovechar las experiencias que se han dado en la colaboración académica y científico-técnica entre Perú y Cuba. En tal sentido, destacó la existencia de un nuevo marco normativo dado por el Convenio Básico de Cooperación Técnica, vigente desde el año 1999, el cual establece una Comisión Mixta Peruano-Cubana como instancia para la aprobación y seguimiento de los Programas Bienales de Cooperación que se acuerden, lo que permitirá ir dotando de contenido al Convenio a través de proyectos y actividades conjuntas. Finalmente, resaltó el hecho de que aunque durante casi una década no se haya producido una reunión bilateral en el ámbito de la cooperación entre ambos países, se han desarrollado importantes acciones en distintas áreas.

Por su parte, el Presidente de la delegación cubana agradeció las atenciones recibidas y las facilidades brindadas para el desarrollo de la reunión.

Destacó la disposición de su país de ampliar y desarrollar el conjunto de las relaciones con Perú, en particular la cooperación en todas las esferas del desarrollo económico y social.

Subrayó que a pesar de las limitaciones financieras que enfrenta Cuba, mantiene importantes programas de ayuda a países del tercer mundo, haciendo referencia al Programa Integral de Salud, la Escuela Latinoamericana de Ciencias Médicas y la Escuela Internacional de Educación Física y Deportes.

Finalmente, agradeció el apoyo recibido de Perú en el ámbito de los organismos internacionales.





## **PRESENTACION DEL MARCO INSTITUCIONAL DE LA COOPERACION INTERNACIONAL**

La Secretaria Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional (SECTI) hizo una presentación de sus funciones y responsabilidades como institución encargada de la cooperación técnica.

En el campo de la cooperación horizontal, la SECTI realiza una labor permanente de coordinación con los diversos agentes nacionales, identificando las áreas que pueden ofrecer y recibir cooperación.

Por su parte, el Presidente de la delegación cubana expuso el marco legal de la cooperación técnica y científica en Cuba y el rol del Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica, señalando que coinciden en lo que concierne al papel que ambas instituciones desempeñan en sus respectivos países.

Ambas delegaciones efectuaron una evaluación sobre las tendencias actuales de la Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo (CTPD) con el objeto de identificar mecanismos que permitan complementar los esfuerzos bilaterales con esquemas de cooperación triangular para la ejecución de las actividades acordadas.

Asimismo, destacaron la buena marcha de la cooperación interinstitucional en los últimos años, entre entidades peruanas y cubanas, en las áreas de salud, educación superior, pesca, deportes y energía, entre las principales.

### **Revisión de propuestas y proyectos y adopción del Programa 2000-2001.**

Ambas delegaciones, analizaron los proyectos propuestos y aprobaron el Programa de Cooperación para el periodo 2000-2001, el cual queda incorporado como Anexo III de la presente Acta.

Se definieron como áreas prioritarias para el Programa de Cooperación 2000-2001, sin perjuicio de poder incorporar otras áreas en el periodo de ejecución, las siguientes:

- Ciencia y Tecnología
- Salud
- Pesca
- Agricultura
- Energía
- Educación
- Promoción y Desarrollo Humano
- Informática y Estadística
- Deportes

### **Ciencia y Tecnología**

El Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA) de Cuba y el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONCYTEC) del Perú, acordaron establecer acciones de colaboración sobre la base del Acuerdo Interinstitucional firmado en 1998, el cual estipula las condiciones para el intercambio de especialistas, financiamiento y las modalidades de la cooperación en esta esfera.





Ambas partes acordaron realizar una Convocatoria para la elaboración de un Programa de Cooperación Científica y Tecnológica Internacional entre el CITMA y el CONCYTEC, así como la celebración de Talleres Binacionales sobre Medio Ambiente, Biotecnología e Ingeniería Genética, Política Científica, Transferencia de Tecnología e Innovación Tecnológica, cuyo detalle figura en el anexo III.

#### Salud

En el ámbito de salud, se destacó el resultado alcanzado por la cooperación entre ESSALUD del Perú y el Ministerio de Salud Pública de Cuba, que data de 1992. En el presente año se han ejecutado cuatro de los cinco proyectos acordados. Las nuevas acciones se presentarán en la reunión del próximo Comité ad hoc a celebrarse en La Habana, en marzo del 2001.

En lo concerniente a los proyectos presentados por el Instituto Nacional de Salud, ambas Partes expresaron su conformidad para ejecutarlos a la brevedad posible teniendo en cuenta que se dispone de financiamiento. El detalle respectivo figura en el anexo III.

Asimismo, se expresó la voluntad de llevar a cabo los temas acordados entre ambos Ministerios en julio de 1997. A este fin será elaborado un plan de trabajo para el año 2001.

#### Pesca

Ambas delegaciones resaltaron el excelente nivel de la relación en el ámbito pesquero en el marco del "Convenio de Cooperación Técnica Interinstitucional entre el Centro de Investigaciones Pesqueras de Cuba y el Instituto Tecnológico Pesquero del Perú" y del "Convenio de Cooperación Científica, Técnica y Educacional entre el Centro de Investigaciones Pesqueras de Cuba y el Instituto del Mar del Perú", suscritos con ocasión de la visita oficial a Cuba del Sr. Canciller Fernando De Trazegnies en febrero de 1999.

Ambas Partes acordaron ejecutar durante el período del Programa, proyectos de cooperación en las actividades de mayor importancia en el sector: acuicultura y procesamiento pesquero. El detalle y las condiciones de financiamiento figuran en el anexo III.

#### Agricultura

Ambas Partes expresaron interés en llevar a cabo los proyectos "Estrategias para Programas de Control y Erradicación de la Tuberculosis Bovina", "Sistema de Vigilancia de Enfermedades de los Cerdos" y "Estrategia para el Manejo Integrado de Plagas en los Cítricos" y acordaron realizar esfuerzos conjuntos para la búsqueda de financiamiento en terceras fuentes que permitan su implementación.

Asimismo, manifestaron interés en suscribir un convenio de cooperación y coordinación en materia de sanidad pecuaria entre los Ministerios de Agricultura del Perú y Cuba, para lo cual la delegación peruana hizo entrega de una propuesta de convenio. A su vez, la delegación cubana manifestó que presentará en un plazo de 30 días sus apreciaciones y sugerencias con la posibilidad de incluir también aspectos fitosanitarios en la citada propuesta.

#### Energía

Ambas delegaciones expresaron su complacencia por el nivel de la cooperación en materia de ahorro de energía, brindada por el Programa de Ahorro de Energía (PAE) del Ministerio de Energía y Minas del Perú al Ministerio de Industria Básica de Cuba. En este sentido, la parte cubana expresó su agradecimiento por la ayuda recibida cuyos resultados ya pueden apreciarse.





La delegación peruana hizo entrega de una propuesta de Convenio Interinstitucional entre el Ministerio de Energía y Minas del Perú- Programa de Ahorro de Energía y el Ministerio de Industria Básica de Cuba en materia de Uso Racional de Energía. La Parte cubana se comprometió a enviar sus comentarios en el plazo de 30 días.

La parte peruana expresó su interés en la eventual cooperación con Cuba en materia de electricidad y medio ambiente en la esfera de la minería. Los detalles figuran en el anexo III.

#### Educación

La delegación peruana solicitó mayor precisión sobre la oferta educativa cubana. A partir de dicha información y en el marco de sus prioridades, definirá posteriormente las áreas de posible cooperación. Las Partes acuerdan iniciar acciones de cooperación mediante el intercambio de información.

#### Promoción y Desarrollo Humano

Respecto al proyecto "Actualización, Intercambio y Mejoramiento de las Estrategias en el Programa de Alfabetización", presentado por el Ministerio de Promoción de la Mujer y de Desarrollo Humano - PROMUDEH, ambas partes acordaron su ejecución, sujeto a la búsqueda de financiamiento en terceras fuentes. El procedimiento para su ejecución consta en el anexo III.

En cuanto al proyecto "Asistencia Técnica para el Mejoramiento del Servicio de Defensorías del Niño y del Adolescente a nivel nacional" la parte cubana expresó su disposición a brindar dicha colaboración, con cargo a la búsqueda de financiamiento para su implementación.

#### Educación Superior

Las Partes coincidieron en fortalecer las relaciones entre las universidades e instituciones científicas y tecnológicas de Cuba y Perú sobre la base del interés mutuo enfatizando la conveniencia de continuar los encuentros bianuales entre Rectores que han demostrado una gran efectividad.

Ambas partes identificaron como áreas prioritarias de actuación: Intercambio de docentes, investigadores, estudiantes, post-gradados, intercambios culturales y deportivos e intercambio de bibliografía.

El Ministerio de Educación Superior de Cuba y la Asamblea Nacional de Rectores del Perú trabajarán conjuntamente en la preparación de la propuesta de Convenio para el reconocimiento de los grados, títulos y entrenamiento que expidan las universidades e institutos superiores de ambos países, que será elevada a las dependencias competentes de ambos países.

#### Becas

La delegación peruana expresó el especial reconocimiento de su Gobierno por la decisión del Gobierno cubano de otorgar becas a estudiantes peruanos para cursar estudios en la Escuela Latinoamericana de Ciencias Médicas de La Habana (127), en la Escuela Internacional de Educación Física y Deportes (15), estudios de folklore en el Instituto Superior de Arte (01) y 14 en otras áreas de la educación superior. Asimismo, manifestó su deseo de poder continuar recibéndolas.





La delegación cubana hizo entrega de una propuesta de condiciones generales para la ejecución de las becas otorgadas por el Gobierno de la República de Cuba al Perú para cursar estudios en la Escuela Latinoamericana de Ciencias Médicas de La Habana. La parte peruana se comprometió a evaluar dicha propuesta y dar una respuesta en un plazo de 30 días.

#### Informática y Estadística

Ambas Partes resaltaron el desarrollo alcanzado en esta esfera y ratificaron su interés en continuarla para lo cual la parte peruana puso a consideración del Ministerio de Informática y Comunicaciones el proyecto "La Evolución de los Virus Informáticos entre Perú y Cuba". La Parte peruana expresó su disposición para otorgar la asistencia técnica solicitada por Cuba en los cuatro proyectos correspondientes a la esfera estadística, cuyos detalles figuran en el anexo III. El financiamiento de los proyectos será bajo la modalidad de costos compartidos.

#### Deportes

La delegación peruana hizo entrega de un proyecto de convenio de cooperación deportiva entre el Instituto Peruano de Deporte y el Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación de Cuba. La parte cubana se comprometió a evaluar dicha propuesta y dar una respuesta en un plazo de 30 días.

#### Consideraciones finales

Ambas delegaciones acordaron que será posible incorporar en el Programa 2000-2001 nuevos proyectos de interés de las instituciones de ambos países. Dichos proyectos deberán ser presentados a través de los canales oficiales correspondientes: el Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica en el caso de Cuba, y la Secretaría Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional- SECTI y el Ministerio de Relaciones Exteriores en el caso del Perú.

Los procedimientos para la ejecución y evaluación del Programa 2000-2001 así como para la inclusión de nuevos proyectos al mismo figuran en el anexo IV.

Las delegaciones se congratularon por el clima de entendimiento y cordialidad en el que se llevó a cabo la Reunión. En tal sentido, subrayaron que los acuerdos alcanzados son una clara expresión de la voluntad política que anima a los Gobiernos de Perú y Cuba de impulsar la cooperación como medio para fortalecer y desarrollar las relaciones de amistad existentes entre ambas naciones.

Se acordó efectuar una reunión de seguimiento del Programa durante el último trimestre del año 2001 en fecha y lugar que serán precisados por los canales diplomáticos.



Finalmente las delegaciones acordaron celebrar la II Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Técnica en La Habana, Cuba, durante el año 2002. La fecha se definirá oportunamente por la vía Diplomática.

Hecha y suscrita en la ciudad de Lima, el día veintisiete de setiembre del año dos mil, en dos ejemplares, siendo ambos textos igualmente válidos.

**Por la Delegación del Perú**



Embajador Enrique Palacios Reyes  
Director Ejecutivo de la Oficina de  
Cooperación Internacional del  
Ministerio de Relaciones Exteriores

**Por la Delegación de Cuba**



Noemí Benítez y de Mendoza  
Viceministra  
Ministerio para la Inversión Extranjera  
y la Colaboración Económica



## ANEXO I

### I REUNION DE LA COMISION MIXTA DE COOPERACION TECNICA PERU-CUBA

#### AGENDA DE TRABAJO

##### Martes 26 de Setiembre

- 09:30 horas** Bienvenida y apertura de la Reunión a cargo del Embajador Enrique Palacios Reyes, Director Ejecutivo de la Oficina de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Presidente de la Delegación Peruana.  
Palabras de la Presidente de la Delegación Cubana.
- 09:50 horas** Presentación del Marco Institucional de la Cooperación Internacional del Perú a cargo de la Sra. Susana Seto Miyamoto, Secretaria Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional .  
Presentación del marco Institucional de la Cooperación Internacional de Cuba.
- 10:30 horas** Exposición general de las posibles áreas de cooperación entre Perú y Cuba.
- 11:30 horas** RECESO
- 11:45 horas (Salas A,B,C)** Reuniones de Expertos por sectores.
- 13:00 horas** RECESO
- 15:00 horas (Sala Plenaria)** Continuación de las Reuniones de Expertos por Sectores.  
  
Presentación de las solicitudes peruanas y cubanas.  
Revisión de cada actividad y proyecto, así como recomendaciones para aquellas que quedan pendientes en el programa 2000/2001  
Preparación de los cuadros para cada proyecto que se apruebe, con los compromisos de cada Parte.

##### Miercoles 27 de Setiembre

- 09:00 horas** Continuación de la revisión de solicitudes
- 10:30 horas** Entrevista con el Vice-Ministro y Secretario General de la Cancillería.
- 11:00 horas** Revisión del Acta.
- 12:00 horas** Suscripción del Acta y Clausura a cargo de los Presidentes de las Delegaciones, en presencia de la Sra. Susana Seto Miyamoto, Secretaria Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional.
- 13: 00 horas** Almuerzo ofrecido por el Ministerio de Relaciones Exteriores.



## **ANEXO II**

### **I REUNION DE LA COMISION MIXTA DE COOPERACION TECNICA PERU-CUBA**

#### **DELEGACION PERUANA**

Ministerio de Relaciones Exteriores

**Embajador Enrique Palacios Reyes**  
Director Ejecutivo de la Oficina de Cooperación Internacional; Presidente de la Delegación

**Ministro Héctor Matallana Martínez**  
Director de Centro América y Caribe.

**Consejero César Jordán Palomino,**  
Director de Cooperación Bilateral de la Oficina de Cooperación Internacional.

**Primer Secretario César Larraín**  
Funcionario de la Dirección de Centro América y el Caribe de la Subsecretaría de América

**Segundo Secretario Marco Antonio Santiváñez Pimentel**  
Funcionario de la Oficina de Cooperación Internacional.

**Tercera Secretaria Claudia Velit**  
Funcionaria de la Oficina de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores

**Tercera Secretaria Carla Cueva Navarro**  
Funcionaria del Departamento de Caribe, Surinam y Guyana de la Dirección de Centro América y Caribe.

Secretaría Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional

**Dra. Susana Seto Miyamoto**  
Secretaria Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional de la Presidencia del Consejo de Ministros

**Dra. Magnet Márquez**  
Directora General de Temas Especiales y Cooperación Horizontal de la Secretaría Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional de la Presidencia del Consejo de Ministros

**Ing. Soledad Bernuy Morales**  
Funcionaria de la Oficina de Cooperación Horizontal de la Secretaría Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional de la Presidencia del Consejo de Ministros

**Luis García**  
Funcionario de la Oficina de Cooperación Horizontal de la Secretaría Ejecutiva de Cooperación Técnica Internacional de la Presidencia del Consejo de Ministros

Fondo Nacional de Desarrollo Pesquero - FONDEPES

**Ramón Coriat**

EsSalud





**Sr. Juan Carlos Cornejo Solano**

Instituto Peruano del Deporte - IPD

**Dra. Daisy Zereceda Monge**

Instituto Tecnológico Pesquero - ITP

**Ing. Héctor Rivas Plata Cabrera**

Ministerio de Educación

**Sr. Richard Bolaños**

**Srta. Silvia Martínez**

Ministerio de Promoción de la Mujer y de Desarrollo Humano - PROMUDEH

**Sra. Carmen Rosa Chávez**

Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología - CONCYTEC

**Ing. Alberto Quiñónez**

Instituto Nacional de Estadística e Informática - INEI

**Eco. María Luisa Ortiz**

**Sra. Cecilia Loayza**

Ministerio de Pesquería

**Sr. Ezio Carrión**

**Rubén Canales**

Ministerio de Agricultura

**Antonio Acuña**

Servicio Nacional de Sanidad Agraria - SENASA

**Oswaldo Maquera**

Ministerio de Salud

**Dra. Sonia Hilser**

Instituto Nacional de Salud

**Dr. Héctor Orozco**

Instituto Nacional de Becas y Crédito Educativo - INABEC



**Dr. Felipe Pinillos**

**Sr. Alberto Rivera**

Ministerio de Energía y Minas

**Sr. José Sandoval**

Asamblea Nacional de Rectores

**Dr. Francisco Delgado**

A handwritten signature in dark ink, appearing to be a stylized 'M' or similar initial.A handwritten signature in dark ink, appearing to be a stylized 'F' or similar initial.



DELEGACION CUBANA

**Sra. Noemí Benítez y de Mendoza**  
Viceministra del Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica

**Sr. Benigno Pérez Fernández**  
Embajador de Cuba en el Perú

**Sr. Roberto Rivas López**  
Director de América Latina y el Caribe del Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica

**Sra. Marta Rodríguez Febles**  
Funcionaria de la Dirección de América Latina y el Caribe del Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica.

**Sra. Lourdes Marrero Oro**  
Funcionaria de la Dirección de América Latina y el Caribe del Ministerio de Relaciones Exteriores

**Sr. Manuel Álvarez Rodríguez**  
Director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Pesca

**Sr. Humberto Arango Salas**  
Director de Colaboración Internacional del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente

**Sra. Aracelys Mateo de Acosta Fernández**  
Funcionaria del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente

**Sra. Elda Martínez Arocha**  
Especialista, Relaciones Internacionales del Ministerio de Salud Pública

**Sr. Pedro Pablo San Jorge Rodríguez**  
Funcionario, América Latina y el Caribe del Ministerio de Comercio Exterior

**Sra. Enoheida Labrada García**  
Especialista Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación

**Sr. Bernardo Guanche Hernández**  
Consejero de la Embajada de Cuba



**ANEXO III**  
**PROGRAMA DE COOPERACION PERU - CUBA**  
**PERU - CUBA**  
**2000 - 2001**

No.	PROYECTO	INSTITUCION PERUANA	INSTITUCION CUBANA	OBSERVACIONES
<b>AGRICULTURA</b>				
01	Acuerdo Zoosanitario entre Perú y Cuba	SENASA	Instituto de Sanidad Vegetal	Perú entregó propuesta, Cuba responderá en un plazo de 30 días.
02	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Estrategias para Programas de Control y Erradicación de Tuberculosis Bovina</li> <li>- Sistema de Vigilancia de Enfermedades de los Cerdos</li> <li>- Estrategias para el Manejo Integrado de Plagas en los Cítricos</li> </ul>	SENASA	Instituto de Sanidad Vegetal	<p>Diferido</p> <p>Sujeto a financiamiento por terceras fuentes</p>
<b>PROMOCION Y DESARROLLO HUMANO</b>				
03	Actualización y Mejoramiento de las Estrategias Metodológicas en el Programa de Alfabetización	PROMUDEH	Ministerio de Educación de Cuba.	<p>Ejecución sujeta a financiamiento por terceras fuentes, Modalidad Pasantía un funcionario peruano por una semana.</p> <p>Cuba remitirá oficialmente una invitación al Programa Nacional de Alfabetización, para dicha pasantía, PROMUDEH pondrá á a consideración de la Secretaría del Convenio Andrés Bello la posibilidad de financiar los pasajes internacionales</p> <p>Cuba estudiará la posibilidad de asumir los gastos de estadía del Pasante.</p>
04	Asistencia Técnica para el Mejoramiento de la Calidad del Servicio de Defensorías del Niño y del Adolescente a nivel nacional	PROMUDEH	PROMUDEH .	<p>Diferido</p> <p>Sujeto a la búsqueda de financiamiento.</p>






No.	PROYECTO	INSTITUCION PERUANA	INSTITUCION CUBANA	OBSERVACIONES
<b>ENERGIA</b>				
05	Convenio de Cooperación Interinstitucional entre el Ministerio de Energía y Minas – Programa de Ahorro de Energía y el Ministerio de Industria Básica de Cuba	Ministerio de Energía y Minas	Ministerio de Industria Básica	Perú entregó propuesta, Cuba responderá en un plazo de 30 días
<b>INFORMÁTICA Y ESTADÍSTICA</b>				
06	La Evolución de los virus informáticos entre Perú y Cuba	INEI	Ministerio de Comunicación e Informática de Cuba.	Se propone modalidad costos compartidos.
07	Estadística sobre la ocupación Monitoreo de Estadísticas Sociales Índice de Precios al Consumidor Censo de Población y Vivienda	INEI Perú brindará cooperación a Cuba	Oficina Nacional de Estadística	Se propone modalidad costos compartidos.
<b>SALUD</b>				
08	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Estandarización de un kit de Elisa IGM de captura para el diagnóstico de dengue.</li> <li>- Preparados Antígenos parasitarios de Fasciola Hepática.</li> <li>- Control Biológico de Vectores</li> </ul>	Instituto Nacional de Salud	Ministerio de Salud Pública de Cuba.	Se ejecutarán mediante asistencia técnica de expertos cubanos. La modalidad de financiamiento se definirá por las Partes.
09	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programa de Perinatología</li> <li>- Sistema Nacional de Geriatria</li> <li>- Fortalecimiento en salud reproductiva</li> <li>- Programa de Auditoría Médica</li> <li>- Curso Internacional de Laparoscopia en Emergencias Gineco-Obstétrica.</li> </ul>	ESSALUD.	Ministerio de Salud de Cuba.	Se ejecutaron 4 de los cinco proyectos. El proyecto "Programa de Auditoría Médica", no se ejecutó pues Cuba no cuenta con el perfil del profesional requerido.

No.	PROYECTO	INSTITUCION PERUANA	INSTITUCION CUBANA	OBSERVACIONES
<b>PESCA</b>				
10	Asistencia Técnica en Tecnología Pesquera del ITP al CIP de Cuba.	Instituto Tecnológico Pesquero	Centro de Investigaciones Pesqueras.	El ITP brindará cooperación al CIP, mediante la pasantía de dos profesionales cubanos. El financiamiento será a costos compartidos, CIP cubrirá los pasajes y Perú la estadía.
11	Acuicultura en represamientos	Ministerio de Pesquería	Ministerio de Industria Pesquera	Primera prioridad Sujeto a financiamiento de terceras fuentes.
12	Asesoramiento técnico – sanitario en las plantas pesqueras con implementación del Sistema de Análisis de Peligros y Control de Puntos Críticos – HACCP	Ministerio de Pesquería	Ministerio de Industria Pesquera	Diferido Sujeto a financiamiento de terceras fuentes.
13	Crianza de cocodrilos y lagartos	Fondo de Desarrollo Pesquero (FONDEPES)	Centro de Investigaciones Pesqueras	Diferido Sujeto a financiamiento de terceras fuentes.
<b>DEPORTES</b>				
14	Convenio de Cooperación Deportiva entre el Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y de Recreación –INDER de la República de Cuba y el Instituto Peruano del Deporte-IPD del Perú	IPD	INDER	Perú entregó propuesta, Cuba responderá en un plazo de 30 días






No.	PROYECTO	INSTITUCION PERUANA	INSTITUCION CUBANA	OBSERVACIONES
<b>CIENCIA Y TECNOLOGÍA</b>				
15	Convocatoria del Programa de Cooperación Científica y Tecnológica Internacional entre el CITMA (Cuba) y el CONCYTEC (Perú).	CONCYTEC	CITMA	<p><b>Objetivos principales</b></p> <p>Promover la movilidad de investigadores peruanos y cubanos que estén enmarcados en investigaciones conjuntas y que pertenezcan a instituciones previamente identificadas</p> <p>Esta movilidad debe tener como propósito la formulación de proyectos de investigación conjunta en áreas prioritarias para ambos países.</p> <p><u>Áreas prioritarias :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Medio ambiente</li> <li>- Biotecnología e Ingeniería Genética.</li> <li>- Políticas Científica, transferencia de tecnologías e innovación tecnológica.</li> <li>- Tecnología agroalimentarias.</li> <li>- Otras aprobadas de mutuo acuerdo.</li> </ul> <p><u>Compromisos :</u></p> <p>En el marco del Acuerdo Interinstitucional firmado entre el CITMA Y CONCYTEC el financiamiento de la movilidad de investigadores será como sigue :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La Parte que envía, cubrirá los pasajes aéreos.</li> <li>- La parte que recibe sufragará los gastos de alojamiento, alimentación y transporte interno.</li> </ul> <p>Podrá recurrirse al financiamiento de terceros países y organizaciones internacionales.</p> <p><u>Duración de las estancias :</u></p> <p>Serán en un período máximo de 30 días al año.</p> <p><u>Inicio de la convocatoria :</u></p> <p>Se abrirá la convocatoria e el mes de marzo de cada año y se cerrará en el mes de junio, para iniciar el desarrollo del trabajo conjunto en el mes de agosto</p>

12

13

No.	PROYECTO	INSTITUCION PERUANA	INSTITUCION CUBANA	OBSERVACIONES
16	<p>Celebración de Talleres Binacionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Medio Ambiente</li> <li>- Política Científica, transferencia de tecnología e innovación tecnológica.</li> <li>- Biotecnología e Ingeniería Genética.</li> <li>- Tecnología Agroalimentarias.</li> </ul>	CONCYTEC	CITMA	<p>Estos talleres binacionales se celebrarán trimestralmente, comenzando en el mes de marzo, junio, setiembre y noviembre del 2001, acordándose la sede de cada Taller posteriormente.</p> <p><u>Actividades :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Intercambio de información sobre legislación nacional.</li> <li>- Regulaciones para Inversión extranjera.</li> <li>- Intercambio de Información sobre patentes y propiedad intelectual.</li> <li>- Identificación de sub-áreas de interés para ambos países</li> <li>- Identificación de fuentes de financiamiento.</li> <li>- Elaboración de perfiles de proyectos conjuntos.</li> </ul> <p><u>Objetivos :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Identificar áreas de interés conjunto que posibiliten acciones de investigación, desarrollo y comercialización.</li> </ul> <p><u>Participantes :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Centros de investigación y desarrollo</li> <li>- Universidades</li> <li>- Empresas estatales y privadas.</li> </ul> <p><u>Financiamiento :</u></p> <p>Los países sedes apoyaran la organización de estos Talleres y en la medida de sus posibilidades correrán con el pago de la estancia de algunos participantes. Ambas Partes trabajaran en la búsqueda de financiamiento en terceros países y organizaciones internacionales del área, interesados en la temática del taller</p>

Lima, 27 de setiembre del 2000






#### ANEXO IV

##### Pautas para la Ejecución de las actividades del Programa de Cooperación Científica y Tecnológica Perú/Cuba

Las delegaciones acordaron que:

- ♦ La duración de las actividades será no mayor de un mes, salvo caso que lo amerite
- ♦ El número de pasantes será de uno por actividad
- ♦ El número de expertos será de uno por actividad
- ♦ El país que envía al funcionario, asume el costo del pasaje aéreo y del impuesto de salida, el país que recibe asume el costo de los gastos de estadía, el impuesto de salida en ese país y el transporte interno, si lo hubiera, salvo que se acuerde otra modalidad de financiación.
- ♦ Los informes de evaluación de las actividades deberán ser presentados al otro país, en un lapso no mayor de tres semanas luego de finalizada la actividad. Estos informes deberán ser preparados tanto por el pasante o experto como por la entidad ejecutora.
- ♦ La fecha de ejecución de las actividades deberá ser comunicada al otro país por la vía oficial con al menos un mes de antelación, anexando los curriculum vitae (hojas de vida) de los pasantes y/o expertos, salvo que existan razones debidamente justificadas. Estas deberán consignar el número de pasaporte y datos de un familiar cercano.
- ♦ Los programas de trabajo, de las actividades deberán ser enviadas con un mes de antelación a la ejecución de las mismas.
- ♦ El programa de trabajo del pasante lo elabora la entidad que lo recibe y, el del experto, la entidad que lo solicita. Estos programas requieren la conformidad de la otra parte.

Lima, 27 de setiembre del 2000.

